

# PSICOTREX

NÚMERO 30 – JUNY DE 2010

## MAGAZINE DE PSICOLOGIA



Obra: Volatilis Autor: Edu Barbero

**EDITORIAL:** L'Associació Cultural i d'Investigació psicosocial PSICOTREX és una Entitat sense ànim de lucre que té entre els seus objectius, la promoció de l'art com a forma d'integració dels diferents col·lectius amb risc d'exclusió social.

En aquesta ocasió el nostre col·lectiu format per psicòlegs, artistes multidisciplinars, i persones d'altres àmbits de formació, pretén incidir i investigar la relació existent entre l'art i el trastorn mental.

Nosaltres pensem que la creació és una eina valuosa per millorar la qualitat de vida, establir sistemes de comunicació alternatius i facilitar l'equilibri anímic.

Amb aquest certament volem recollir un fons documental per tal de poder investigar des de tres perspectives:

- En primer lloc volem saber com els autors al límit o afectats de trastorns mentals no incapacitants interpreten l'art.
- En segon lloc volem veure com la gent no afectada d'aquestes malalties fa la mateixa interpretació.
- En tercer lloc volem treure de l'ostracisme aquestes malalties, donar a entendre que es pot viure amb elles i fer coses constructives alhora, de cara a revaloritzar i fer visible a la gent que les pateix.

Josep Castellano

**RELACIÓ ARTISTES PARTICIPANTS****PAÍS D'ORIGEN I TÍTOL DE L'OBRA**

Nicolas Schiraldi/ Laboratorio di Cromografia	Italia	Arte y Trastorno Mental
Almeida Holmquist	Venezuela	A los médicos psiquiatras
Adolf P. Shvedchikov, Ph. D.,Litt.D.	Rusia	Constant Flow
Adriano Bonari	Italia	Unione di Armonie
Aila Kaivisto	Finlandia	Art and mental disturbance
Alfonso López Gradoli	España	S/T
Alicia Gil	España	Del caos al orden
Ana Erman	Argentina	Psicosis
Andrea Sozzi	Italia	S/T
Àngels J. Sagués	España	Lo-cura
Ann Kinzelmann	USA	Soft sculpture
Antonella Protta Giurleo	Italia	Art Mental Disorder
Antoni Miró	España	Arte y trastorno mental
Antonio De Marchi-Gherini	Italia	Cittá Socialmente Integrata
Antonio Gómez	España	Arte y trastorno mental
Antonio Moreno Garrido	España	Dream the Psiquiatric
Arianna Longoni // Scuola Primaria L.Basso / Classe 2D	Italia	ST
Atelier Felipe Lamadrid	España	Arte y trastorno mental
Bern Reichert	Belgica	Llora palabras, sueña imágenes
Bibiana Padilla	USA	Sugery can wait
Blanca Saccomano	Argentina	Doble
Bruno Cassaglia	Italia	Lick Stamps
Burning Books Press	Usa	Victims, Sea of Madness
Carlo Iacomucci	Italia	Arte y trastorno mental
Cem Demir	Turquia	Art or/and mental disorder
Ceravolo Valeria	Francia	Arte y trastorno mental
César Reglero /Taller del Sol	España	Arteterapia
Claudia Kippes Aulita	Argentina	Van de la mano
Claudio Jaccarino/ Laboratorio di Cromografia	Italia	S/T
Claudio Savina	Italia	Arte y trastorno mental
Clemente Padin	Uruguay	Psicotrex
Constança Lucas	Brasil	Silencios
Daniel Acosta	Argentina	Arte y trastorno mental
Daniel de Cullà	España	Arte y trastorno mental
Denti Giuseppe	Italia	Arte e Folia
Dórian Ribas Marinho	Brasil	S/T
E. Beatriz Vidal Berrio	Uruguay	Fragil: Handle with Care
Eduardo Acosta/ Union Latina	Uruguay	Other Sound
Eduardo Cardoso	Portugal	Helianthos
Eliso Ignacio Silva	Venezuela	Autorretrato
Emerenciano	Portugal	Tu
Emilio Carrasco G.	México	S/T
Emilio Morandi /Artestudio	Italia	Art Body Art Dream
Ernie Dei Choon Guan	Singapore	Peace of Mind
Esther López Hoyos	España	Pesos y contrapesos
Fabian Zanardini /Arte Correo	Argentina	Entre muros y murales
Fabrizio Legger /Postremo Vate	Italia	Psicomonster
Filippo Altomare - Altomare	Italia	Arte y trastorno mental
Francisco Salcedo García	España	Arte y trastorno mental
Franco Ballabeni	Italia	New Arrivals
Gianni Donaudi	italia	Emozioni
Giorgio Regnicoli/ART E' poliedrica at Alleanza Assicurazioni	Italia	Mail Alien Fron
Giovanni Strada	Italia	Chi li ha visti?
Giuliana Bellini	Italia	Tilo
Graciela Suarez	Argentina	Las del s. XXI son química
Guillermo Marín	España	Asuntos de la mente
Higgs Boson	España	Arte y Trastorno Mental
Hilda Paz	Argentina	Cuerdo y Tras Torno
Ibirico	España	Elucubración Psicótica
Isabel Jover / Taller del Sol	España	Procès Mental
Jarmo Sermilä	Finlandia	Mechanical Partnership

Javier Seco / Luz y Cia	España	Arte y trastorno mental
Joaquim Sancho Borràs	España	Fragile
Joaquim Sancho Borràs / César Reglero	España	Rayos, truenos y centellas
John M. Bennet / Luna Bisonte Prds.	USA	Psicoarte psicótica
Josep Castellano Masdeu	España	El concepto de si mismo
Judith Skolnick	USA	Art Mental Disorder
Junior Bittencourt	Brasil	Carousels in the skay that we
Leonor Fittipaldi	Argentina	Arte y trastorno mental
Lois Gil Magariños/Corporacion Semiotica Galega	España	Gordura y Lo cura
Lourdes Maceiras	España	Imágenes Mentales I y II
M. Greenfield	Inglaterra	Arte y trastorno mental
M. Nicolasa Trivilino	Argentina	Sin salida
Mabel Giaccarini	Argentina	Arte y trastorno mental
Mailarta/ Studio J.	Canada	Arte y trastorno mental
Makarova Tatyana	Rusia	Arte y trastorno mental
Manoel Bonaval Barreiro	España	Esquizofrenia y Arte
Manuel Calvarro	España	Volaverunt
Manuel Rodríguez Mañé	España	Psico Arte Signico
Manuel Ruíz Ruíz	España	Arte y trastorno mental
Manuel Sainz Serrano	España	Contra viento y marea
Maria da Gloria Jesús de Oliveira	Brasil	Cofraria de Arte Posra
Maria Grazia Martina	Italia	Arte y trastorno mental
Maria Nicolasa Trivilino	Argentina	Respirar profundo y trepar
Mariel Mazaira	Argentina	Intersecciones
Mart	Polonia	Happy New Year
Marta Bellés	España	Arte y trastorno Mental
Miche-Art-Universalis	Belgica	Koor Insect
Miguel Jiménez /El Taller de Zenón	España	Trastorno mental inducido
Miranda Vissers	Holanda	Gray's Anatomy and Beyond
Mirta Caccaro	Italia	Grovogli Mentali
Monica Damarío	Argentina	Bajo Control
Nicolas Schiraldi	Italia	S/T
Oscar Garriga	España	Exquizoide/Bipolars
Paul Tiilllä	Finlandia	Psico
Peter Küstermann/kulturzentrum BOZ	Alemania	Libro Ilustrado
Philippe Bissier	Francia	
Ramón Cruces /Laboratorio Arte Correo	España	Sida
Regnicoli Giorgio	Italia	Mail Art Assisi OGM?
Renato Sclaunich	Italia	Brain at work
Roberta Montali	Italia	Arte y trastorno mental
Roberto Testori	Italia	Arte y trastorno mental
Rora-Dobrica Kamperelic / Open World	Serbia	Open World Open Mind
Ruggero Maggi	Italia	Trastorno-futuro-mental
Ryosuke Cohen /Brain Cell	Japón	Brain Cell
Sabela Bañas	España	Arte y trastorno mental
Sergi Quiñonero	España	Cultivando mi sensatez
Serse Luigetti	Italia	Constellation
Silvia E. Micael	Argentina	Curación y Libertad
Simon Warren	Inglaterra	Art and mental disorders
Snappy / Studio J	Canada	He Had Ar Te
Susanna Cacciari/ Laboratorio di Cromografia	Italia	S/T
Suzlee Ibrahim	Malaysia	Arte y trastorno mental
Sven de Ru / Atelier Kunst ET Ko	Holanda	Mental Me/Mona D/A Series
The Sticke Dude	USA	Rare Earth
Tiziana Baracchi/Ambasciata di Venezia	Italia	Energia Marina Energia del Mar
Tullo Restrepo	Colombia	Arte y trastorno mental
Unai Reglero /Caldo de Cultivo	España	Turulato Visual
Valdor	España	El artista es un...
Valdor / CRC	España	El sueño del Psiquiatra
Veronica Menni	Italia	Damajuana
Vittorio Baccelli/Andata & Ritorno	Italia	I colpi di Sonno
Zlatko Krstevski	Macedonia	Arte y trastorno mental

## INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE MAIL-ART ARTE Y TRASTORNO MENTAL

Organizada por Psicotrex (Asociación de Estudio Investigación y Diagnóstico Psicosocial) y la colaboración de: Ayuntamiento de Tarragona , Hotel de Entidades, Taller del Sol y BOEK861.

Día 11 de Junio

Hora 7 de la tarde

Lugar Hotel de Entidades (dintre del recinte del Palau Firal i de Congressos)

Calle Pons d'Icart s/n

Parking La Pedrera

Tarragona

PARA AMPLIAR INFORMACION: [psicotrex@gmail.com](mailto:psicotrex@gmail.com)



## CONVOCATORIA DE MAIL ART: ARTE Y TRASTORNO MENTAL

La Asociación Cultural y de investigación psicosocial PSICOTREX es una entidad sin ánimo de lucro que tiene entre sus objetivos la promoción de las artes como forma de integración de los diferentes colectivos con riesgo de exclusión social.

En esta ocasión, nuestro colectivo, compuesto esencialmente por psicólogos y artistas multidisciplinares, pretende incidir e investigar sobre la relación existente entre el arte y el trastorno mental. Pensamos que la creación artística es una herramienta muy valiosa para mejorar nuestra calidad de vida, establecer sistemas de comunicación alternativos y facilitar el equilibrio anímico. Es por ello que como asociación pretendemos investigar en estas materias y pedimos la colaboración de todos aquellos creadores que se sientan identificados con esta propuesta, Así como de instituciones, entidades y centros que trabajen en este campo con el fin de lograr un fondo artístico y documental que pueda ser materia de trabajo y servir de base a futuras investigaciones.

---

EDITA: PSICOTREX A.E.I.D.P

DIRECTOR: JOSEP CASTELLANO MASDEU  
CONSELL DE REDACCIÓ: PSICOTREX

[www.psicotrex.com](http://www.psicotrex.com) / [psicotrex@gmail.com](mailto:psicotrex@gmail.com) / Apt. Correus 861 – 43080 Tarragona / Tlf. 637 – 224 110

Dipòsit Legal T-2150-2007

---

PSICOTREX, MAGAZINE DE PSICOLOGIA és propietat de PSICOTREX A.E.I.D.P, Entitat sense ànim de lucre inscrita al Registre d'Entitats de la Generalitat de Catalunya. Tots els articles publicats són propietat de Psicotrex A.E.I.D.P. i no es poden reproduir sense permís de Psicotrex. Sempre es farà constar la seva font. L'equip directiu de Psicotrex Magazine de Psicologia no es fa responsable de les opinions que s'expressin a la seva Revista, éssent els autors els únics responsables. PSICOTREX A.E.I.D.P. s'autoimposa uns límits morals, com són: la dignitat de les persones, la no discriminació per cap raó, la igualtat de gènere i la Llibertat d'opinió. Sense més límits que les Lleis vigents.